

Межправительственный комитет по интеллектуальной собственности, генетическим ресурсам, традиционным знаниям и фольклору

**Сорок первая сессия
Женева, 16-20 марта 2020 г.**

РЕЗЮМЕ ДОКУМЕНТОВ

Документ подготовлен Секретариатом

I. РАБОЧИЕ ДОКУМЕНТЫ К СОРОК ПЕРВОЙ СЕССИИ

1. Ниже следует краткое описание документов, которые были подготовлены к сорок первой сессии Межправительственного комитета по интеллектуальной собственности, генетическим ресурсам, традиционным знаниям и фольклору («Комитет» или «МКГР»), по состоянию на 15 января 2020 г. Все эти, а также любые дополнительные документы будут размещены по следующему адресу по мере их готовности:
https://www.wipo.int/meetings/en/details.jsp?meeting_id=55246.

WIPO/GRTKF/IC/41/1 Prov.: Проект повестки дня сорок первой сессии

2. В данном документе содержатся предлагаемые пункты повестки дня, которые будут рассматриваться Комитетом, и он представляется Комитету для возможного принятия.

WIPO/GRTKF/IC/41/2: Аккредитация некоторых организаций

3. В указанном документе представлены названия, контактная информация, а также цели и задачи организаций, обратившихся в Комитет с просьбой об аккредитации в качестве наблюдателей ad hoc на нынешней и будущих сессиях Комитета.

WIPO/GRTKF/IC/41/3: Участие коренных народов и местных общин: Добровольный фонд

4. В 2005 г. Генеральная Ассамблея ВОИС учредила Добровольный фонд ВОИС для аккредитованных коренных и местных общин. Это решение было принято на основании документа WO/GA/32/6, в который впоследствии, в сентябре 2010 г., были внесены изменения Генеральной Ассамблеей ВОИС; в указанном документе излагаются цели и принципы деятельности Фонда. В данном документе речь идет о назначении Консультативного совета Фонда и приводится информация об инициированной Секретариатом кампании по мобилизации средств. Необходимая информационная записка, содержащая подробные сведения о полученных взносах и бенефициарах, распространяется параллельно в качестве документа WIPO/GRTKF/IC/41/INF/4.

WIPO/GRTKF/IC/41/4: Сводный документ, относящийся к интеллектуальной собственности и генетическим ресурсам

5. На своей тридцать шестой сессии, состоявшейся 15-29 июня 2018 г., МКГР постановил передать текст приложения к документу WIPO/GRTKF/IC/36/4 на рассмотрение сороковой сессии Комитета в соответствии с мандатом Комитета на 2018-2019 гг. и программой работы на 2019 г., содержащимися в документе WO/GA/49/21. Текст был представлен на тридцать четвертой сессии Комитета в качестве документа WIPO/GRTKF/IC/40/6 и передан на рассмотрение Генеральной Ассамблеи 2019 г. в качестве приложения III к документу WO/GA/51/12. Генеральная ассамблея ВОИС приняла к сведению документ WO/GA/51/12 и приложения к нему и постановила, что Комитет «продолжит активизировать свою работу в целях достижения договоренности по международному правовому документу (документам) в области интеллектуальной собственности, который обеспечит сбалансированную и эффективную охрану генетических ресурсов (ГР), традиционных знаний (ТЗ) и традиционных выражений культуры (ТБК), без предрешения характера результата (результатов) этой работы» и «будет использовать все рабочие документы ВОИС, включая WIPO/GRTKF/IC/40/6, WIPO/GRTKF/IC/40/18 и WIPO/GRTKF/IC/40/19, любую другую информацию и материалы, предоставленные государствами-членами, [...] и результаты работы экспертной группы (групп), созданной Комитетом, а также тематических мероприятий, организованных в рамках программы 4». Во исполнение этого решения к текущей сессии подготовлен документ WIPO/GRTKF/IC/41/4.

WIPO/GRTKF/IC/41/5: Документ Председателя МКГР относительно проекта международного правового документа, касающегося интеллектуальной собственности, генетических ресурсов и традиционных знаний, связанных с генетическими ресурсами

6. В апреле 2019 г. Г-н Ян Госс, избранный на должность председателя МКГР на двухлетний период 2018-2019 гг., подготовил текст проекта международного правового документа, касающегося интеллектуальной собственности, генетических ресурсов и традиционных знаний, связанных с генетическими ресурсами, для рассмотрения МКГР. На своей сорок первой сессии Комитет постановил. На своей сороковой сессии Комитет постановил рассматривать текст, подготовленный председателем, в качестве рабочего документа Комитета. Во исполнение этого решения к текущей сессии подготовлен документ WIPO/GRTKF/IC/41/5.

WIPO/GRTKF/IC/41/6: Отчет, содержащий компиляцию материалов о базах данных по генетическим ресурсам и связанным с ними традиционным знаниям

7. В 2017 г. Генеральная Ассамблея ВОИС поручила Секретариату «подготовить отчет (отчеты), содержащий компиляцию и обновленные варианты исследований, предложения и другие материалы об инструментарии и мероприятиях, касающихся баз данных и действующих режимов раскрытия ГР и связанных с ними ТЗ, для выявления имеющихся пробелов». Во исполнение этого решения к тридцать пятой сессии Комитета был подготовлен документ WIPO/GRTKF/IC/35/5, а к тридцать шестой, тридцать седьмой, тридцать восьмой, тридцать девятой и сороковой сессиям – его обновленные версии WIPO/GRTKF/IC/36/5, WIPO/GRTKF/IC/37/8 Rev., WIPO/GRTKF/IC/38/8, WIPO/GRTKF/IC/39/8 и WIPO/GRTKF/IC/40/9. Этот же документ с рядом обновленных сведений опубликован повторно под номером WIPO/GRTKF/IC/41/6.

WIPO/GRTKF/IC/41/7: Отчет, содержащий компиляцию материалов о режимах раскрытия информации о генетических ресурсах и связанных с ними традиционных знаниях

8. В 2017 г. Генеральная Ассамблея ВОИС поручила Секретариату «подготовить отчет (отчеты), содержащий компиляцию и обновленные варианты исследований, предложения и другие материалы об инструментарии и мероприятиях, касающихся баз данных и действующих режимов раскрытия ГР и связанных с ними ТЗ, для выявления имеющихся пробелов». Во исполнение этого решения к тридцать пятой сессии Комитета был подготовлен документ WIPO/GRTKF/IC/35/6, а к тридцать шестой, тридцать седьмой, тридцать восьмой, тридцать девятой и сороковой сессиям – его обновленные версии WIPO/GRTKF/IC/36/6, WIPO/GRTKF/IC/37/9, WIPO/GRTKF/IC/38/9, WIPO/GRTKF/IC/39/9 и WIPO/GRTKF/IC/40/10. Этот же документ с рядом обновленных сведений опубликован повторно под номером WIPO/GRTKF/IC/41/7.

II. ИНФОРМАЦИОННЫЕ ДОКУМЕНТЫ К СОРОК ПЕРВОЙ СЕССИИ

WIPO/GRTKF/IC/41/INF/1: Список участников

9. Проект списка участников будет распространен на сорок первой сессии Комитета.

WIPO/GRTKF/IC/41/INF/2: Резюме документов

10. Настоящий документ подготовлен в качестве неофициального руководства по документации Комитета.

WIPO/GRTKF/IC/41/INF/3: Проект программы сорок первой сессии

11. В соответствии с просьбой Комитета, озвученной на его десятой сессии, в этом документе представлена предлагаемая программа работы и ориентировочные сроки рассмотрения каждого пункта повестки дня. Данный проект является ориентировочным, фактическая организация работы Комитета будет определяться председателем и членами Комитета в соответствии с правилами процедуры.

WIPO/GRTKF/IC/41/INF/4: Добровольный фонд ВОИС для аккредитованных коренных и местных общин: информационная записка о взносах и заявлениях об оказании финансовой поддержки

12. В этом документе содержится информация о деятельности Добровольного фонда для аккредитованных коренных и местных общин, обязательная для представления Комитету. Правила Фонда изложены в приложении к документу WO/GA/32/6, который был одобрен Генеральной Ассамблеей ВОИС на тридцать второй сессии и впоследствии изменен этим же органом в сентябре 2010 г. В частности, в документе, подготовленном к текущей сессии, содержится информация о полученных взносах и обязательствах, а также о фактической финансовой поддержке, предоставленной представителям аккредитованных коренных и местных общин.

WIPO/GRTKF/IC/41/INF/5: Информационная записка для дискуссионной группы местных и коренных общин

13. Во исполнение решения Комитета, принятого на его седьмой сессии, каждая сессия Комитета открывается заседанием дискуссионной группы под председательством члена одной из коренных общин. Такие заседания предваряли работу предшествующих 33 сессий Комитета. Каждый раз представители коренных и местных общин выступали с презентациями по какой-то конкретной теме, связанной с переговорами в рамках МКГР. Презентации размещены на веб-сайте ВОИС по адресу: <https://wipo.int/tk/en/igc/panels.html>; их также можно найти на портале коренных народов на веб-сайте ВОИС. В документе, подготовленном к текущей сессии, изложены предлагаемые практические аспекты организации заседания дискуссионной группы на сорок первой сессии Комитета.

WIPO/GRTKF/IC/41/INF/6: Добровольный фонд для аккредитованных коренных и местных общин: решения, принятые Генеральным директором в соответствии с рекомендациями, вынесенными Консультативным советом

14. Эта информационная записка призвана довести до сведения Комитета решения в отношении финансирования, принятые Генеральным директором в соответствии с рекомендацией, которая может быть одобрена Консультативным советом Добровольного фонда для аккредитованных коренных и местных общин в рамках сорок первой сессии Комитета.

WIPO/GRTKF/IC/41/INF/7: Глоссарий основных терминов, относящихся к интеллектуальной собственности, генетическим ресурсам, традиционным знаниям и традиционным выражениям культуры

15. Комитет на своей девятнадцатой сессии «предложил Секретариату обновить глоссарии, содержащиеся в документах WIPO/GRTKF/IC/19/INF/7 («Глоссарий ключевых терминов, касающихся интеллектуальной собственности и традиционных выражений культуры»), WIPO/GRTKG/IC/19/INF/8 («Глоссарий ключевых терминов, касающихся интеллектуальной собственности и традиционных знаний») и WIPO/GRTKF/IC/19/INF/9 («Глоссарий ключевых терминов, касающихся интеллектуальной собственности и генетических ресурсов»), свести их в один документ и опубликовать этот глоссарий в качестве информационного документа к следующей сессии Комитета». В документе, подготовленном к текущей сессии, представлена уже известная Комитету версия сводного глоссария.

WIPO/GRTKF/IC/41/INF/8: Отчет, содержащий компиляцию информации о национальных и региональных режимах охраны традиционных знаний и традиционных выражений культуры sui generis с помощью инструментов интеллектуальной собственности

16. Генеральная Ассамблея ВОИС 2019 г. поручила Секретариату ВОИС «продолжать собирать, компилировать и размещать в онлайн-среде данные о национальных и региональных режимах охраны ТЗ и ТВК sui generis с помощью инструментов интеллектуальной собственности». Во исполнение этого решения в данном документе представлен отчет содержащий компиляцию информации о национальных и региональных режимах охраны ТЗ и ТВК sui generis с помощью инструментов интеллектуальной собственности.

WIPO/GRTKF/IC/41/INF/9: Ресурсы, доступные на веб-сайте ВОИС по традиционным знаниям, традиционным выражениям культуры и генетическим ресурсам

17. На своей двадцатой сессии Комитет предложил Секретариату подготовить информационный документ с кратким описанием ресурсов, доступных на веб-сайте ВОИС по традиционным знаниям, традиционным выражениям культуры и генетическим ресурсам, в качестве средства поддержки и активизации участия наблюдателей в его работе. Данный документ содержит обновленную информацию о ресурсах, доступных на веб-сайте.

[Конец документа]